

- Sostituzione degli anelli sul piano con il nuovo tavolo sezionato regolabile frontalmente per facilitare il posizionamento dell'utensile
- Estrema facilità di messa a punto tramite i due volantini con siko di lettura sulla guida per una precisione al decimo di millimetro

- Substitution of the rings on the plan with the new frontal adjustable sectioned table to facilitate tool positioning
- Two hand-wheels with siko positioned on the fence ensure an easy tweak and a tenth of a millimeter precision

- Substitution des anneaux sur le plan avec la nouvelle table sectionnée réglable par le devant de la machine pour faciliter le positionnement de l'outils
- Grande facilité de mise au point grâce aux volantins avec afficheur numérique sur la guide pour une précision au dixième millimètre

- Sustitución de los anillos sobre la mesa con la nueva mesa seccionada regulable frontalmente para facilitar el posicionamiento de la herramienta
- Facilidad de puesta a punto gracias a los volantinos con visualizador numérico sobre la guía para una precisión al décimo de milímetro



- Predisposizione elettrica per l'avanzamento
- Electrical predisposition of workpiece progress
- Prédiposition électrique du mouvement
- Predisposición eléctrica al avanzamento



- Sollevamento motorizzato dell'albero con visualizzatore dell'altezza digitale
- Motorized shaft lifting with digital height reader
- Soulèvement motorisé de l'arbre avec afficheur numérique de la hauteur de travail
- Subida motorizada del eje con visualizador numérico de la altura de trabajo



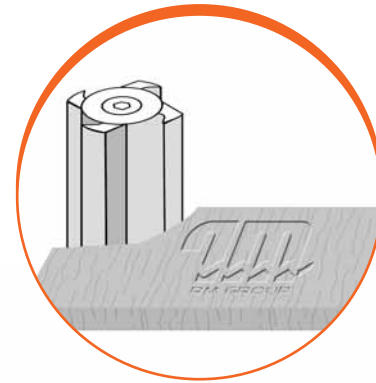
- Protezione per le versioni "T" e "TC"
- Protection for "T" and "TC" versions
- Protection pour les versions "T" et "TC"
- Protección para las versiones "T" y "TC"



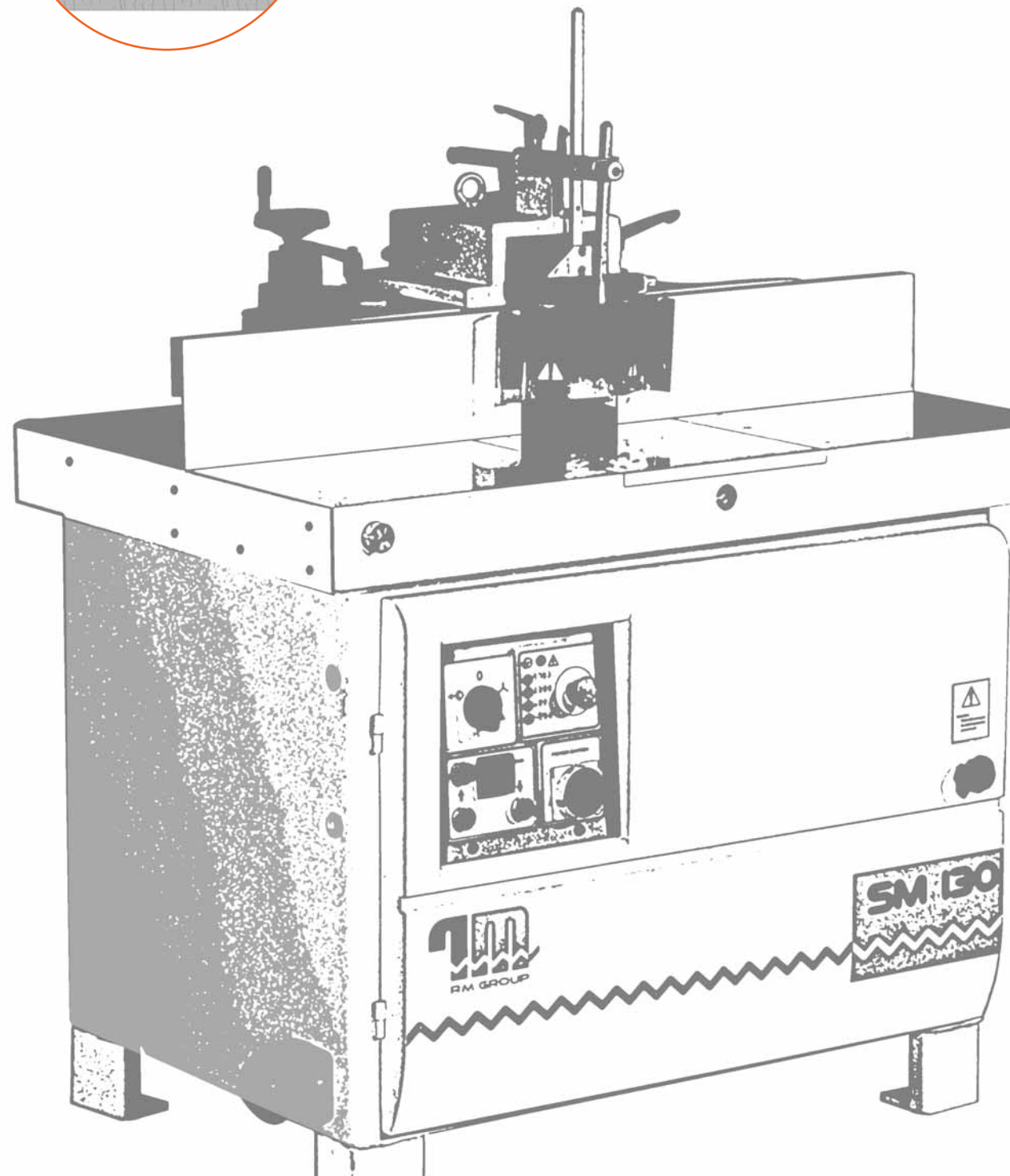
- Protezione per la lavorazione dell'albero
- Spindle moulder shaft guard
- Protection pour le travail de l'arbre
- Protección para la lavorazione del eje



SM 130



- TOUPIE
- SPINDLE MOULDER
- TOUPIE
- TUPI



DATI TECNICI

- Dimensioni piano di lavoro
- Dimensioni piano di lavoro "L"
- Dimensioni piano di lavoro "T"
- Dimensione piano di lavoro "TC"
- Dimensioni carrello a tenonare
- Diametro albero
- Sporgenza max dell'albero dal piano di lavoro
- Diametro max utensile retrattile nel piano di lavoro
- Velocità rotazione albero
- Motore principale
- Dimensioni d'ingombro
- Peso netto

TECHNICAL DATA

- Worktable size
- Worktable size "L"
- Worktable size "T"
- Worktable size "TC"
- Tenoning carriage dimensions
- Spindle diameter
- Max. projection of the spindle from worktable
- Max. tool diameter retracting under table
- Spindle speed
- Main motor power
- Overall dimensions
- Net weight

DONNEES TECHNIQUES

- Dimensions plan de travail
- Dimensions plan de travail "L"
- Dimensions plan de travail "T"
- Dimensions plan de travail "TC"
- Dimensions du chariot à tenonner
- Diamètre de l'arbre
- Saillie max de l'arbre du plan de travail
- Diamètre max outils rétractile dans le plan de travail
- Vitesse de rotation de l'arbre
- Moteur principal
- Dimensions d'encombrement
- Poids net

DATOS TECNICOS

- Dimensiones de la mesa de trabajo
- Dimensiones de la mesa de trabajo "L"
- Dimensiones de la mesa de trabajo "T"
- Dimensiones de la mesa de trabajo "TC"
- Dimensiones del carro para espigar
- Diámetro del eje
- Saliente eje de la mesa
- Diámetro retráctil de la herramienta en la mesa de trabajo
- Velocidad de rotación del eje
- Motor principal
- Dimensiones
- Peso neto

SM 130

- 800 x 1150 mm
- 800 x 2350 mm
- 800 x 2100 mm
- 800 x 2700 mm
- 400 x 950 mm
- 35 (50) mm
- 140 (180) mm
- 300 mm
- 4200/6000/8000/9700 g/min
- 5,5 kW (7,5 HP)
- 1150 x 1400 x 1300 mm
- 560 kg

La Ditta si riserva di apportare eventuali modifiche tecniche o costruttive senza preavviso.

- Dimensioni d'ingombro:
- "L" 2350 x 1400 x 1300 mm
- "T" 2600 x 1400 x 1300 mm
- "TC" 3200 x 1400 x 1300 mm

- Peso netto:
- "L" 630 kg "T" 665 kg "TC" 700 kg

SM 130

- 800 x 1150 mm
- 800 x 2350 mm
- 800 x 2100 mm
- 800 x 2700 mm
- 400 x 950 mm
- 35 (50) mm
- 140 (180) mm
- 300 mm
- 4200/6000/8000/9700rpm
- 5,5 kW (7,5 HP)
- 1150 x 1400 x 1300 mm
- 560 kg

The Company reserves the right to perform technical or manufacturing modifications without prior notice.

- Overall dimensions:
- "L" 2350 x 1400 x 1300 mm
- "T" 2600 x 1400 x 1300 mm
- "TC" 3200 x 1400 x 1300 mm

- Net weight:
- "L" 630 kg "T" 665 kg "TC" 700 kg

SM 130

- 800 x 1150 mm
- 800 x 2350 mm
- 800 x 2100 mm
- 800 x 2700 mm
- 400 x 950 mm
- 35 (50) mm
- 140 (180) mm
- 300 mm
- 4200/6000/8000/9700 g/min
- 5,5 kW (7,5 HP)
- 1150 x 1400 x 1300 mm
- 560 kg

La Société se réserve la possibilité d'apporter d'éventuels changements techniques ou constructifs sans aucun préavis

- Dimensions d'encombrement:
- "L" 2350 x 1400 x 1300 mm
- "T" 2600 x 1400 x 1300 mm
- "TC" 3200 x 1400 x 1300 mm

- Poids net:
- "L" 630 kg "T" 665 kg "TC" 700 kg

SM 130

- 800 x 1150 mm
- 800 x 2350 mm
- 800 x 2100 mm
- 800 x 2700 mm
- 400 x 950 mm
- 35 (50) mm
- 140 (180) mm
- 300 mm
- 4200/6000/8000/9700 g/min
- 5,5 kW (7,5 HP)
- 1150 x 1400 x 1300 mm
- 560 kg

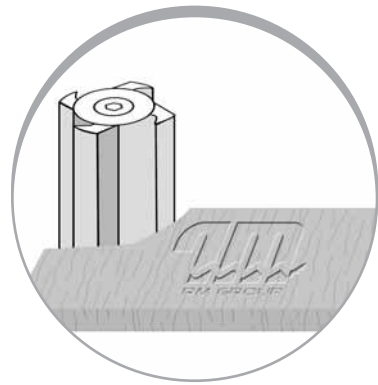
La Empresa se reserva el derecho de modificar características técnicas o de fabricación sin preaviso

- Dimensiones:
- "L" 2350 x 1400 x 1300 mm
- "T" 2600 x 1400 x 1300 mm
- "TC" 3200 x 1400 x 1300 mm

- Peso neto:
- "L" 630 kg "T" 665 kg "TC" 700 kg



RM GROUP s.r.l. Via IV Novembre 62 • 12040 Cervere (CN) Italy •
Tel +39 0172 471015 • Fax +39 0172 471484 • www.rmgroup.it • Mail: info@rmgroup.it



SM 130



PRINCIPALI CARATTERISTICHE E DOTAZIONI STANDARD:

- Macchina di nuova generazione
- Componibile, anche postvendita, nelle versioni "L" piani lunghi, "T" con con carro a tenonare, "TC" con carro a tenonare e piano lungo in entrata
- Sollevamento motorizzato dell'albero con visualizzatore dell'altezza digitale
- Estrema facilità di messa a punto tramite i due volantini con siko di lettura sulla guida per una precisione al decimo di millimetro
- Sostituzione degli anelli sul piano con il nuovo tavolo sezionato regolabile frontalmente per facilitare il posizionamento dell'utensile

MAIN FEATURES AND STANDARD EQUIPMENT:

- New generation machine
- Modular in "L", long table version; "T", tenoning carriage version and "TC" with tenoning carriage and infeed long table, also after sale
- Motorized shaft lifting with digital height reader
- Two hand-wheels with siko positioned on the fence ensure an easy tweak and a tenth of a millimeter precision
- Substitution of the rings on the plan with the new frontal adjustable sectioned table that helps tool positioning

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES ET DOTATIONS STANDARDS:

- Machine de nouvelle génération
- Version modulable, aussi après-vente, dans les versions "L" avec tables longues, "T" avec chariot à tenonner, "TC" avec chariot à tenonner et table longue en entrée
- Soulèvement motorisé de l'arbre avec afficheur numérique de la hauteur de travail
- Grande facilité de mise à point grâce aux volantins avec afficheur numérique sur la guide pour une précision au dixième millimètre
- Substitution des anneaux sur la table avec la nouvelle table sectionnée réglable par le devant de la machine pour faciliter le positionnement de l'outils

PRINCIPALES CARACTERISTICAS Y DOTACIONES ESTANDARES:

- Máquina de nueva generación
- Predisposición a la versión "L" con tablas largas, T" con carro corredizo, y "TC" con carro corredizo y tabla larga en entrada, también post-venta
- Subida motorizada del eje con visualizador numérico de la altura de trabajo
- Facilidad de puesta a punto gracias a los volantinos con visualizador numérico sobre la guía para una precisión al décimo de milímetro
- Sostitución de los anillos sobre la mesa con la nueva mesa seccionada regulable frontalmente para facilitar el posicionamiento de la herramienta

VERSIONE "L"



- Versione "L" con prolungamenti in ghisa sia in entrata che in uscita con guida estensibile per l'appoggio nelle lavorazioni di pezzi di grandi dimensioni. Versione componibile anche post vendita
- "L" version with infeed and outfeed cast iron prolongation (tables) with extensible guide for working pieces of big dimensions. Modular version, also after sale
- Version "L" avec ralonge en fonte en entrée et en sortie, avec guide extensible pour un meilleur appui pour travailler des pièces de grandes dimensions. Version modulable aussi après-vente
- Versión "L" con extensión de fundición en entrada y en salida con guía extensible para el apoyo y el trabajo de piezas de grandes dimensiones. Versión modular, también post-venta

VERSIONE "T"



- Versione "T" con carro a tenonare a due posizioni con movimentazione manuale. Versione componibile anche postvendita
- "T" version with manual movement two position tenoning carriage. Modular version, also after sale
- Version "T" avec chariot à tenonner à deux positions et mouvement Manuel. Version modulable, aussi après-vente
- Versión "T" con carro corredizo a dos posiciones y movimentación manual. Versión modular, también post-venta

VERSIONE "TC"



- Versione "TC" con piano in entrata e carro per tenonare a due posizioni con movimentazione manuale. Guida estensibile per l'appoggio nelle lavorazioni di pezzi di grandi dimensioni. Versione componibile anche post vendita
- "TC" version with infeed table and 2 position manual movement tenoning carriage. Extensible guide for working pieces of big dimensions. Modular version, also after sales
- Version "TC" avec plan en entrée et chariot à tenonner à deux positions et mouvement manuel. Guide extensible pour appui de pièces de grandes dimensions. Version modulable, aussi après-vente
- Versión "TC" con tabla en entrada y carro corredizo a dos posiciones con movimentación manual. Guía extensible para el apoyo y el trabajo de piezas de grandes dimensiones. Versión modular, también post-venta